

NEPUBLIKOVANÉ TEXTY DIVADELNÍCH HER A INSCENAČNÍ VERZE Z ROKU 2013 ULOŽENÉ V KNIHOVNĚ DIVADELNÍHO ÚSTAVU

Soupis obsahuje texty divadelních her, které získala knihovna Divadelního ústavu do svého fondu od autorů, překladatelů či divadel ve formě pracovních textů. Hry jsou seřazeny abecedně dle jmen autorů a dle názvů.

pres P 19770

COONEY, Ray - COONEY, Michael: A je to v pytli! Komédie o dvou částech. Překlad: Jiří Fisher. Inscenační úprava: Zdeněk Janál a Robert Bellan. Hudba Ondřej Brzobohatý. Pardubice, Východočeské divadlo 2013. 86 s.
Obsazení: muži: 6, ženy: 3

pres P 19730

CROZIER, Eric: Spělšim operu! Un Mazais skurstenslaukis. Bendžamina Britena muzika. [No angļu valodas tulkojis Leons Briedis]. [S.l., s.n. 2013]. 47 s.

pres P 19745

DOLEŽELOVÁ, Michaela - VENCL, Roman: Hrabě Monte Carlo. Dost riskantní komedie. Zlín, Městské divadlo Zlín 2013. 94 listy.
Obsazení: muži: 9, ženy: 5

pres P 19711

DOLEŽELOVÁ, Michaela - RYŠÁNEK SCHMIEDTOVÁ, Janka: Vzpoura nevěst. (www.beremese.cz). Láska a je láska, ale řízek je řízek. Zlín, Městské divadlo 2013. 63 listy.
Obsazení: muži: 1, ženy: 6

pres P 19748

DUŠEK, Dušan: Pěšky do nebe. [Překlad Miroslav Zelinský]. Adaptace pro scénické čtení: Vladimír Fekar. Spolupráce na adaptaci: Jozef Krasula, Iva Mikulová. Zlín, Městské divadlo Zlín 2013. 14 listů.
Obsazení: muži: 1, ženy: 0

pres P 19746

FEKAR, Vladimír: Kabaret Astragal. Inspirováno prózami a životem [životem] Albertine Sarrazinové. Zlín, Městské divadlo Zlín 2013. 60 listů.
Obsazení: muži: 2, ženy: 1

pres P 19687

FEKAR, Vladimír: Palubní deník Hanzelky a Zikmunda. [Režijní úprava Petr Štindl]. Zlín, Městské divadlo 2013. 55 listů.
Obsazení: muži: 10, ženy: 3

pres P 19771

FRANKL, Claus J.: Jméno růže. [Román] Umberto Eco. Divadelní adaptace Claus J. Frankl. Překlad: Václav Cejpek a Monika Kučerová. Inscenační úprava: Petr Kracik a Ladislav Stýblo.

Pardubice, Východočeské divadlo 2013. 63 s.
Obsazení: muži: 15, ženy: 1, kompars

pres P 19728

GIDE, André: Perséphone = Persefona. Melodrame en trois parties. Musique d'Igor Stravinskij. [Český překlad: Martin Buchta].
[Praha, Národní divadlo] 2013. 10 listů + 4 listy příl.
Obsazení: muži: 1, ženy: 1, kompars

pres P 19775

GOLDFLAM, Arnošt: Bylo nás pět. [Předloha] Karel Poláček. [Dramatizace] Arnošt Goldflam.
Praha, Městská divadla pražská 2013. 60 s.
Obsazení: muži: 14, ženy: 5

pres P 19776

GOLDFLAM, Arnošt: Bylo nás 5, zdálo se mi. Libreto k opeře Z. Matějů. (Zčásti dle K. Poláčka).
Praha, Aura-Pont [2013]. 36 s.

pres P 19784

GOMBÁR, Dodo - VODIČKA, Libor: Karel Kryl - Země Lhostejnost.
[Praha], Švandovo divadlo 2013. [34] listy.
Obsazení: muži: 3, ženy: 3

pres P 19715

The good and the true. Lucie Kolouchová, ... [et al. ; překlad Brian Daniels].
[Praha], Švandovo divadlo 2013. 28 s.
Obsazení: muži: 1, ženy: 1

pres P 19702

HAMPTON, Christopher: Úplné zatmění. Přeložil František Fröhlich. Úprava: Pavel Khek a Petr Mikeska.
Mladá Boleslav, Městské divadlo 2013. 74 listy.
Obsazení: muži: 9, ženy: 4

pres P 19752

HARWOOD, Ronald: Garderobiér. Překlad Jan Hančil. V textu jsou použity citáty z Shakespeareova Krále Leara v překladu Milana Lukeše.
Plzeň, Divadlo J.K. Tyla 2013. 98 s.
Obsazení: muži: 6, ženy: 3

pres P 19700

HAVEL, Václav: Zahradní slavnost.
[Praha], Národní divadlo [2013]. 38 listů.
Obsazení: muži: 5, ženy: 3

pres P 19743

JARAB, David: Kvartýr. [Povídka] Johannes Urzidil. [Adaptace] David Jařab.

[Praha], Národní divadlo [2013]. 30 listů.
Obsazení: muži: 6, ženy: 5

pres P 19764

KINSKÁ, Martina - HRBEK, Daniel: Krakatit. [Předloha] Karel Čapek. [Adaptace] Martina Kinská, Daniel Hrbek.
Praha, Švandovo divadlo 2013. 62 s.
Obsazení: muži: 11, ženy: 3, kompars mužský

pres P 19780

KLEIST, Heinrich von: Rozbitý džbán. Překlad: Jindřich Pokorný. Inscenační úprava: Vít Vencel a Zdeněk Janál.
Pardubice, Východočeské divadlo 2013. 69 s.
Obsazení: muži: 7, ženy: 5

pres P 19713

KRATOCHVÍL, Jan: Vladimírova děvka.
[Praha], Švandovo divadlo 2013. 46 s.

pres P 19670

KŘÍŽAN, Jiří: Je třeba zabít Sekala. Divadelní adaptace Martin Františák.
Plzeň, Divadlo J.K. Tyla 2013. 59 listů.
Obsazení: muži: 14, ženy: 3, kompars včetně dětí

pres P 19650

LAGRONOVÁ, Lenka: Z prachu hvězd.
[Praha], Národní divadlo [2013]. 51 list.
Obsazení: muži: 2, ženy: 3

pres P 19753

LETTS, Tracy: Srpen v zemi Indiánů. Drama ve třech jednáních. Překlad Julek Neumann.
úprava Klára Špičková, Natália Deáková.
Plzeň, Divadlo J.K. Tyla 2013. 109 s.
Obsazení: muži: 6, ženy: 7

pres P 19739

LÖHLE, Philipp: To Tam. Překlad Michal Kotrouš.
Praha, Divadlo X10 2013. 63 s.
Obsazení: muži: 4, ženy: 1

pres P 19699

MACOUREK, Miloš - HAVEL, Václav: Nejlepší ro(c)ky paní Hermanové.
[S.l., s.n. 2013]. 37 s.
Obsazení: muži: 4, ženy: 1, další: hudebníci

pres P 19698

MASSINI, Stefano: Ohlušující pach bílé. Přeložila Kateřina Bohadlová.
[Praha, Národní divadlo 2013]. 62 listy.
Obsazení: muži: 6, ženy: 0

pres P 19751

MCNALLY, Terrence: Polibek pavoučí ženy. Libreto: Terrence McNally. Hudba: John Kander. Texty písní: Fred Ebb. Podle novely, kterou napsal Manuel Puig. Překlad a české texty Adam Novák.

Plzeň, [Divadlo J.K. Tyla] 2013. 76 s.

Obsazení: muži: 15, ženy: 3

pres P 19741

MOLIÈRE: Tartuffe. Přeložil Vladimír Mikeš.

[Praha, Národní divadlo 2013]. 66 listů.

Obsazení: muži: 8, ženy: 5

pres P 19766

MYLLYHAHO, Mika: Chaos. Překlad Otto Kauppinen 2013.

[Praha, Komorní Činohra 2013]. 54 listy.

Obsazení: muži: 0, ženy: 3

pres P 19749

NEILSON, Anthony: Lháři. Hra o dvou dějstvích. Přeložil Alexander Jerie.

[Plzeň, Divadlo J.K. Tyla 2013]. 76 s.

Obsazení: muži: 4, ženy: 3

pres P 19747

NVOTA, Jakub - FEKAR, Vladimír: Kniha o hřbitově. [Předloha] Samko Tále. Překlad: Miroslav Zelinský. Scénář: Jakub Nvota, Vladimír Fekar.

Zlín, Městské divadlo Zlín 2013. 25 listů.

pres P 19742

OSTROVSKIJ, Aleksandr Nikolajevič: Les. Překlad: Leoš Suchařípa.

[Praha, Národní divadlo 2013]. 116 listů.

Obsazení: muži: 6, ženy: 3, děti: 1

pres P 19750

PITCHFORD, Dean: Footloose, aneb, Tanec není zločin. Jevištní adaptace: Dean Pitchford a Walter Bobbie podle původního scénáře Deana Pitchforda. Hudba: Tom Snow. Texty písní: Dean Pitchford. České libreto a texty písní: Pavlína Hoggard.

Plzeň, Divadlo J.K. Tyla 2013. 89 s.

Obsazení: muži: 13, ženy: 9, kompars

pres P 19779

RIML, Michele: Sexy prádlo. Překlad: Jitka Sloupová.

Pardubice, Východočeské divadlo 2013. 35 s.

Obsazení: muži: 1, ženy: 1

pres P 19760

SHAKESPEARE, William: Hamlet, princ dánský. Přeložil Jiří Josek.

Praha, Švandovo divadlo 2013. 107 s.

Obsazení: muži: 16, ženy: 2, kompars

pres P 19729

SOMMEROVÁ, Olga: Božena Němcová. (Pracovní název). Opera. [Hudba] Lenka Kilič [Foltýnová]. Libreto: Olga Sommerová. [S.l., s.n. 2013]. 19 listů.
Obsazení: muži: 1, ženy: 1, kompars

pres P 19738

STOCKMANN, Nis-Momme: Světa plný zuby. Překlad Michal Kotrouš. Praha, Divadlo X10 2013. 54 s.
Obsazení: muži: 3, ženy: 1

pres P 19732

TYL, Josef Kajetán: Strakonický dudák. Národní báchorka. [Praha], Národní divadlo [2013]. 63 listy.
Obsazení: muži: 14, ženy: 10, děti: 3, kompars

pres P 19740

WALSH, Enda: Maličkosti. [Překlad František Maxian]. Praha, Aura-Pont [2013]. 26 s.
Obsazení: muži: 1, ženy: 1

pres P 19778

ZĀLĪTE, Māra: Pozemková daň. Tragikomedie o dvou dějstvích. Překlad: Michal Škrabal. Pardubice, Východočeské divadlo 2013. 27 listů.
Obsazení: muži: 2, ženy: 1, další: 2 hlasy